

**Actas de reunión**  
**DELAC**  
**Reunión/29 de noviembre de 2016**  
**29/11/2016**

**Orden del día**

1. Inicio de reunión. 6:08 p.m.
2. Introducción de los miembros.
  - Holly Goodman-Maestra, Winship, Kristin Sobilo-Capacitadora Instructiva del Distrito, Aimee McGinty- Maestra, Grant, Ed Zamarripa-Empleado/intérprete de las Escuelas de la Ciudad de Eureka (ECS, por sus siglas en inglés), Eduardo Cueva-Padre, Alice Birney, Mary Flowers-Maestra, Alice Birney, Donna Doherty-Maestra, Escuela Preparatoria Eureka (EHS, por sus siglas en inglés), Beth Holcomb-Directora, Alice Birney, Norma López-Madre, Lafayette, Melissa Hodgson-Empleada de ECS, Louise Paz-Empleada de ECS, Rob Standish-Director Auxiliar, EHS, Chris Mothorn-Director Auxiliar, Zane, Michael Davies-Hughes, Superintendente Auxiliar, Servicios Educativos
3. Solicitar cualquier adición/eliminación de temas de la orden del día.
4. Repaso de papeles y responsabilidades del Consejo Asesor al Distrito para Estudiantes del Inglés (DELAC, por sus siglas en inglés)
  - Los papeles y las responsabilidades del documento del Consejo Asesor para Estudiantes del Inglés (ELAC, por sus siglas en inglés) serán traducidas y distribuidas en la próxima reunión
  - Un ELAC es un consejo escolar, y es necesario si una escuela tiene más de 21 Estudiantes del Idioma Inglés (EL, por sus siglas en inglés)

- El Distrito debe crear un DELAC si es que hay más de 50 Estudiantes del Idioma Inglés
- Un DELAC es creado por los sitios escolares eligiendo a un miembro de su ELAC
- Los miembros oficiales del DELAC deben estar conformados por 51 % padres de estudiantes EL, no empleados por el distrito
- Es alentador que los directores de sitios escolares y los coordinadores EL asisten a las reuniones DELAC
- Se hará un llamado a todos los directores, coordinadores EL y miembros elegidos del DELAC antes de cada reunión
- Es necesario modificar el plan maestro de las Escuelas de la Ciudad de Eureka (ECS, por sus siglas en inglés) para EL.
  - El consejo DELAC estará asesorando al distrito sobre el desarrollo del plan maestro
- Hemos realizado una evaluación curricular en cada escuela
- Los miembros del DELAC serán entrenados sobre cómo seguir las Reglas del Orden de Robert
- El Plan de Responsabilidad bajo Control Local (LCAP, por sus siglas en inglés) consultará con el consejo DELAC antes de ir al Consejo Escolar para su aprobación

5. Informes de funcionarios, comités permanentes y comisiones especiales.

- Las órdenes del día posteriores incluirán a “miembros” en el asunto número 5
- Esta es nuestra primera reunión, sin informes en este momento

6. Comentario público (cada orador está limitado a tres minutos)

- Esta es una oportunidad para que los presentes que no forman parte del consejo hagan comentarios
- Donna Doherty, maestra, EHS
  - Los cursos EL han comprado un grupo de 36 Chromebooks para que los alumnos puedan usar diariamente
- Beth Holcomb, directora, Alice Birney

- Nuestra primera reunión ELAC fue muy exitosa, hubo una presentación estudiantil y comida. Las familias fueron motivadas a asistir.
- Eduardo Cueva, padre
  - A sus dos hijos les está yendo muy bien en la escuela
  - Pam Brittenburg está haciendo un gran trabajo
  - La Sra. Ray ha ayudado a que su hijo haya ido de no querer ir a la escuela a querer ir los sábados y domingos
  - Quiso agradecer a todos
- María Cantú, madre
  - Sus hijos están recibiendo mucha ayuda desarrollando sus habilidades con el idioma inglés
  - El personal es maravilloso y ella está sumamente agradecida

## 7. Asuntos pendientes y temas generales

- Ninguno en este momento

## 8. Nuevos asuntos

### a. Reglamentos

- Michael Davies-Hughes dijo, los reglamentos no son necesarios, sin embargo, podrían ser útiles para establecer el orden y dar estructura a las reuniones.
- Hay un ejemplo de los reglamentos de ELAC que pudieran ser adaptados para DELAC
- Depende del consejo si les gustaría tener reglamentos
  - Una vez creados los reglamentos, serán traducidos

### b. Fechas de reunión

- Nos gustaría incluir a más padres
- Necesitamos un miembro de las Escuelas Washington y Zane
- Los miembros del comité pueden hablar con otros padres sobre el consejo DELAD
- No tenemos representación de padres hmong

- Si hay una madre de la preparatoria, pero no pudo estar presente esta tarde

c. Elección de funcionarios

- El DELAC es un consejo asesor al distrito
- Elección de Funcionarios
  - Presidenta: Donna Doherty
    - Mary Flowers hizo la moción, Holly Goodman secundó, moción aprobada
  - Vicepresidente: Eduardo Cueva
    - Amy McGinty hizo la moción, Mary Flowers secundó, moción aprobada
  - Secretaria: Hollie Goodman
    - Amy McGinty hizo la moción, Mary Flowers secundó, moción aprobada

Parlamentario/a:

- Esperaremos hasta la próxima reunión para elegir a un parlamentario/a una parlamentaria
- Donna Doherty, presidente del DELAC, se hizo cargo de la reunión 6:42 p.m.
- Los ELACs en los sitios posiblemente deseen información del DELAC. Mantener abiertas las vías de comunicación entre DELAC y ELAC
- El DELAC puede reportar al Consejo
- Gracias a todos los padres por venir, significa mucho contar con sus ideas
- Estaremos viendo una evaluación de necesidades a nivel distrital. Será agregado a la orden del día para la próxima reunión
- Para la próxima reunión, estaremos viendo cuántos Estudiantes EL hay en cada sitio y la población a la que representan.
- Discusión sobre cómo crear un ELAC auténtico y vibrante
  - Una idea puede ser repetir lo que se hizo en la Escuela Alice Birney con una presentación estudiantil y pizza

- En EHS, Scott Mauroff puede encargar al club multicultural que organicen algo
- Esta es una oportunidad para compartir las voces de los padres, así como las voces de los estudiantes
- Las puntuaciones estudiantiles para la Evaluación de Logro y Progreso Estudiantil de California (CAASPP, por sus siglas en inglés) y de la Prueba para Desarrollo del Idioma Inglés de California (CELDT, por sus siglas en inglés) serán presentadas en la próxima reunión

Conclusión: 7:02 PM

Minutes approved by DELAC 1/31/2017